МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Набережночелнинский государственный педагогический университет"

(ФГБОУ ВО "НГПУ")

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по УР
Гайфутдинов А.М.
29 04 2020 г.

Сопоставительное языкознание

рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой	**Татарского языка и литературы, методик их преподавания**
Направление подготовки	**44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки), профили Родной язык и литература, Иностранный язык**
Квалификация	**бакалавр**
Форма обучения	**очная**
Общая трудоемкость	**2 ЗЕТ**

Часов по учебному плану 72
в том числе:
аудиторные занятия 38
самостоятельная работа 34
зачет

Виды контроля в семестрах:
зачет 8

Распределение часов дисциплины

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	**8 (4.2)**		Итого	
Недель	13 4/6			
Вид занятий	УП	РП	УП	РП
Лекции	12	12	12	12
Практические	26	26	26	26
Итого ауд.	38	38	38	38
Контактная	38	38	38	38
Сам. работа	34	34	34	34
Итого	72	72	72	72

Программу составил(и):
к.филол., доцент Галиуллин Р.Р.

Рабочая программа дисциплины
Сопоставительное языкознание

разработана в соответствии с ФГОС:
Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 44.03.05 ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ
(С ДВУМЯ ПРОФИЛЯМИ ПОДГОТОВКИ) (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 09.02.2016г. №91)

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры
Татарского языка и литературы, методик их преподавания

Протокол от 29.04.2020 г. № 8
Срок действия программы: 2020-2021 уч.г.
Зав. кафедрой к.филол.наук, доц. Галиуллин Р.Р.

1. ЦЕЛЬ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
1.1	Цель осовения дисциплины: сформировать готовность реализовывать образовательные программы по учебным предметам в соответствии с требованиями образовательных стандартов, научить обучающихся определять и выявлять общее и своеобразное, сходное и специфическое в структурах сопоставляемых языков;
1.2	Задачи осовения дисциплины:
1.2.1	выработать у студентов систему научных взглядов на общее и специфическое в татарском и русском языках;
1.2.2	дать конкретные знания о сходстве и различиях в фонетическом, лексическом и грамматическом строях сопоставляемых языков;
1.2.3	ознакомить студентов с основными понятиями и терминами сопоставительной лингвистики;
1.2.4	развивать и совершенствовать практические навыки анализа специфических и сходных черт татарского и русского языков на различных лингвистических уровнях

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ	
Цикл (раздел) ОП:	Б1.В.ДВ.23
2.1	**Требования к предварительной подготовке обучающегося:**
2.1.1	Курсовая работа по методике обучения иностранному языку
2.1.2	Методика обучения иностранному языку
2.1.3	Морфология родного языка
2.1.4	Производственная педагогическая практика
2.1.5	Словообразовательные модели иностранного (английского) языка
2.1.6	Стилистический анализ художественного текста
2.1.7	Методика обучения родному языку и литературе
2.1.8	Лексикология иностранного языка
2.1.9	Пунктуация и синтаксис иностранного языка
2.1.10	Словообразование родного языка
2.1.11	Информационные технологии в обучении татарской литературе
2.1.12	Информационные технологии в обучении татарскому языку
2.1.13	Лексикология родного языка
2.1.14	История родного языка
2.1.15	Практическая грамматика иностранного языка
2.1.16	Фонетика родного языка
2.1.17	Документационное обеспечение образовательного процесса в школе предметам "Татарский язык" и "Татарская литература"
2.1.18	Практическая фонетика иностранного языка
2.1.19	Теория языка
2.1.20	Документационное обеспечение образовательного процесса в школе по предметам "Татарский язык" и "Татарская литература"
2.2	**Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:**
2.2.1	Аннотирование иноязычной научной статьи
2.2.2	Общее языкознание
2.2.3	Сравнительная типология иностранного и родного языков
2.2.4	Сравнительная типология иностранного и русского языков
2.2.5	Теоретический курс иностранного языка
2.2.6	Теория и методика обучения татарской литературе в иноязычной аудитории
2.2.7	Теория и методика обучения татарскому языку в иноязычной аудитории
2.2.8	Производственная преддипломная практика
2.2.9	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты

3. ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ ПО КАЖДОЙ ДИСЦИПЛИНЕ (МОДУЛЮ), ОБЕСПЕЧИВАЮЩИЕ ДОСТИЖЕНИЕ ПЛАНИРУЕМЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ
ПК-1: готовностью реализовывать образовательные программы по учебным предметам в соответствии с требованиями образовательных стандартов
Знать:

	основы реализации образовательной программы по учебному предмету"Родной язык" в соответствии с ФГОС
	требования и критерии разработки образовательной программы по учебному предмету "Родной язык" в соответствии с ФГОС
	основы проектирования разных видов образовательных программ по учебному предмету"Родной язык" в соответствии с ФГОС
Уметь:	
	реализовывать образовательную программу по "Родной язык" в соответствии с требованиями ФГОС
	разрабатывать и реализовывать образовательную программу по учебному предмету "Родной язык" в соответствии с ФГОС
	разрабатывать и реализовывать разные виды образовательных программ по учебному предмету "Родной язык" в соответствии с ФГОС
Владеть:	
	навыками составления образовательной программы на основе методических разработок "Родной язык" в соответствии с требованиями ФГОС
	навыками разработки и реализации образовательной программы по учебному предмету "Родной язык" в соответствии с ФГОС с учетом специфики образовательного учреждения
	навыками проектирования и реализации образовательных программ разного вида по учебному предмету "Родной язык" в соответствии с ФГОС

В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	**Знать:**
3.1.1	структурно-типологические особенности фонетических, лексических, словообразовательных и синтаксических единиц сопоставительных языков, их специфику и сходство;
3.1.2	типологические черты различных уровней языковой системы сопоставляемых языков;
3.1.3	место родного и русского языков мира, закономерности языковых контактов
3.2	**Уметь:**
3.2.1	анализировать языковые единицы разных уровней в сопоставляемых языках;
3.2.2	выявлять общее и своеобразное, несходное и специфическое в структурах татарского и русского языков;
3.2.3	выявлять структурно-типологические особенности сопоставляемых языков, русские заимствования в татарском языке и тюрко-татарские заимствования в русском языке
3.3	**Владеть:**
3.3.1	навыками сопоставительного анализа языкового материала, использования приемов перевода на различных уровнях эквивалентности;
3.3.2	навыками сопоставительного фонетического, морфемного, словообразовательного и синтаксического анализа;
3.3.3	навыками этимологического анализа, сопоставления единиц
3.3.4	

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен-ции	Литература	Интер акт.	Примечание
	Раздел 1. Сопоставительное языкознание						
1.1	Предмет и задачи курса. Место русского и татарского языков среди языков мира /Ср/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.2	Сопоставительная лексикология. Сравнительная характеристика лексических систем русского и татарского языков /Лек/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.3	Русские заимствования в татарском языке /Пр/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	

1.4	Общая характеристика фонетических систем русского и татарского языков /Лек/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.2Л3.1 Э1 Э2	0	
1.5	Основные особенности фонетической системы татарского и русского языков /Пр/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.2Л3.1 Э1 Э2	0	
1.6	Специфические гласные и согласные татарского и русского языков /Пр/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.2Л3.1 Э1 Э2	0	
1.7	Ударение в сопоставляемых языках /Пр/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.2Л3.1 Э1 Э2	0	
1.8	Структура слога /Ср/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.2Л3.1 Э1 Э2	0	
1.9	Интерферирующее влияние фонетики родного языка на изучаемый. Приемы работы над их устранением /Пр/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.2Л3.1 Э1 Э2	0	
1.10	Орфоэпия, графика и орфография. Современные орфоэпические нормы русского и татарского языков, обусловленные фонетическими закономерностями. Графика и алфавит в русском и татарском языках. Основной принцип орфографии и отступления от него в русском и татарском языках /Ср/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.11	Различия между литературным (полным) и разговорным стилем произношения в русском и татарском языках /Ср/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.12	Основные принципы русской и татарской графики.Отступления от основного принципа при написании слов /Пр/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.13	Основные принципы татарской и русской орфографии. Принципы написания морфем в словах /Ср/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.14	Морфемика и словообразование. Понятие о флективных и агглютинативных языках. Структура словообразования. Виды аффиксальных морфем. Общие и специфические способы словообразования в русском и татарском языках /Лек/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.15	Флективные и агглютинативные языки /Пр/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.16	Состав морфем в русском и татарском языках /Пр/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.17	Общие и специфические способы словообразования в русском и татарском языках /Пр/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	

1.18	Образование существительных, обозначающих названия лиц по профессии, детенышей животных, прилагательных и наречий в сопоставляемых языках /Ср/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.19	Морфология. Основные черты морфологической системы русского и татарского языков. Части речи в сопоставляемых языках /Лек/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.20	Формальные признаки частей речи в русском языке /Пр/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.21	Категория рода имен в русском языке. Способы различения названий людей и животных по половой принадлежности в татарском языке /Пр/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.22	Способы выражения значения принадлежности в русском языке /Ср/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.23	Средства выражения видовых значений в татарском языке /Ср/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.24	Русский предлог и татарский послелог /Ср/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.25	Синтаксис. Основные черты сходства и различия в синтаксической структуре русского и татарского языков /Лек/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.1Л3.1 Э1 Э2	0	
1.26	Основные черты сходства и различия в синтаксической системе русского и татарского языков /Пр/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.1Л3.1 Э1 Э2	0	
1.27	Типы синтаксической связи между словами в сопоставляемых языках, согласование подлежащего и сказуемого /Ср/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.1Л3.1 Э1 Э2	0	
1.28	Однородные и обособленные члены предложения в русском и татарском языках /Ср/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.1Л3.1 Э1 Э2	0	
1.29	Актуальное членение предложений в сопоставляемых языках /Ср/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.1Л3.1 Э1 Э2	0	
1.30	Специфические особенности строения сложного предложения в татарском языке /Ср/	8	4	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.1Л3.1 Э1 Э2	0	
2	**Раздел 2. Перевод**						
2.1	Перевод. Основные принципы перевода. Виды переводов. Основная единица перевода. Поиск эквивалентов при переводе. Тождества в переводе. Способы перевода лексических изобразительных средств языка /Лек/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	

2.2	Виды перевода /Пр/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	

1.33	Перевод лексических изобразительных средств языка /Ср/	8	2	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	
1.34	Перевод предложений и текстов с русского языка на татарский и с татарского на русский /Ср/	8	4	ПК-1	Л1.1 Л1.2Л2.3Л3.1 Э1 Э2	0	

5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

5.1. Контрольные вопросы и задания

Промежуточная аттестация
Вопросы для подготовки к зачету
1. Основные труды по сопоставительному изучению татарского и русского языков.
2. Назовите основную цель и задачи курса «сопоставительное языкознание».
3. Назовите общие, схожие и специфические явления в фонетической системе татарского и русского языков.
4. Закон сингармонизма в татарском языке.
5. Особенности системы согласных в татарском и русском языке.
6. Особенности ударения в татарском и русском языке.
7. Заимствования в лексической системе татарского и русского языков.
8. Русские заимствования в татарском языке.
9. Способы словообразования в татарском и русском языках.
10. Части речи в русском и татарском языке. Их особенности.
11. Специфические грамматические категории имен в татарском и русском языке.
12. Общие, схожие и специфические грамматические категории глагола.
13. Члены предложения в татарском и русском языках.
14. Порядок слов в русском и татарском языке.
15. Общие, схожие и специфические явления в области сложных предложений.
Контрольные задания к зачету
1.Составить таблицы: «Особенности гласных в татарском и русском языке», «Согласные в русском и татарском языке», «Части речи в татарском и русском языке».
2.Составить сопоставительные схемы: «Порядок следования суффиксов в татарском и русском языке», «Особенности сложного предложения в татарском и русском языке».
3.Перевести газетно-журнальные статьи и художественные тексты с русского языка на татарский и с татарского на русский.

5.2. Темы письменных работ

Текущий контроль успеваемости
Примерные темы рефератов
1.Сопоставительное изучение татарского и русского языков в 19 веке.
2.Труды К. Насыри по сопоставительной грамматике татарского и русского языков.
3.Сопоставительное изучение татарского и русского языков в советское время.
4.Ударение в татарском и русском языках.
5.Многозначные слова в русском и татарском языках.
6.Тюрко-татарские заимствования в лексике современного русского языка.
7.Новые русские заимствования в татарском языке.
8.Русско-татарские и татарско-русские словари.
9.Относительные прилагательные русского языка и их татарские соответствия.
10.Притяжательные прилагательные русского языка и их татарские соответствия.
11.Собирательные числительные в русском и татарском языке.
12.Способы передачи значения вида в татарском языке.
13.Актуальное членение предложения в татарском и русском языке.
14.Звукоподражательные слова в русском и татарском языке.

5.3. Фонд оценочных средств

Вопросы к зачету по дисциплине «Сопоставительное языкознание»
1.Русско-татарские языковые контакты.
2.Основные особенности фонетической системы татарского и русского языков.
3.Система гласных татарского и русского языков.
4.Согласные в татарском и русском языках.
5.Структура слога в русском и татарском языках.
6.Просодика в русском и татарском языках.
7.Позиционные изменения фонем.
8.Основные особенности орфоэпических систем татарского и русского языков.
9.Происхождение и состав русского и татарского алфавита.
10.Основные принципы русской и татарской графики.
11.Основные принципы русской и татарской орфографии и отступления от них.

12.Особенности структуры слова в русском и татарском языках.
13.Морфемный состав слова в русском и татарском языках.
14.Основные способы словообразования в русском и татарском языках.
15.Части речи в русском и татарском языках.
16.Общие и специфические грамматические категории имен существительных в русском и татарском языках.
17.Имя прилагательное в русском и татарском языках.
18.Имя числительное в русском и татарском языках.
19.Особенности местоимений в русском и татарском языках.
20.Общие и специфические грамматические категории глагола в русском и татарском языках.
21.Категория вида русского глагола. Средства выражения видовых значений в татарском языке.
22.Причастие и деепричастие в русском и татарском языке.
23.Наречие в русском и татарском языке.
24.Служебные части речи в русском и татарском языке.
25.Основные черты сходства и различия в синтаксической структуре русского и татарского языков.
26.Члены предложения. Согласование сказуемого с подлежащим в русском и татарском языке.
27.Однородные члены предложения в русском и татарском языке.
28.Актуальное членение предложения.
29.Порядок слов в предложении.
30.Сложное предложение в русском и татарском языках.
31.Средства выражения синтаксических отношений между компонентами сложного предложения.
32.Сложносочиненное предложение в русском и татарском языках.
33.Сложноподчиненное предложение в русском и татарском языках.
34.Перевод, его основные принципы и виды.
35.Тождества в переводе.
36.Способы перевода лексических изобразительных средств.

6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

6.1. Рекомендуемая литература

6.1.1. Основная литература

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год
Л1.1	Ирисов, Н.И.	Материалы к сопоставительной грамматике татарского и русского языков : пособие для учителей татарского языка, работающих в русскоязычных группах / Н.И. Ирисов .— Н.Челны : изд-во НГПУ, 2016 .— 278с. — Библиогр. С.274 .— ISBN	НГПУ, 2016

6.1.2. Дополнительная литература

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год
Л2.1	Закиев М.З.	Сопоставительный синтаксис русского и татарского языков	, 2007
Л2.2	Салимов Х.Х.	Сопоставительная фонетика татарского и русского языков	, 2007
Л2.3	Юсупов Р.А.	Вопросы перевода, сопоставительной типологии и культуры речи	, 2005

6.1.3. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год
Л3.1	Закиров Р.А., Галиуллин Р.Р.	Сопоставительное языкознание:рабочая программа/Р.А.Закиров, Р.Р.Галиуллин	Н.Челны: НГПУ, 2016

6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет"

Э1	Электронный каталог библиотеки НГПУ. - Режим доступа: http://bibl.ngpi.net:81/cgi-bin/zgate.exe?init+test.xml,simple.xsl+rus
Э2	Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU. - Режим доступа: https://elibrary.ru

6.3. Перечень информационных технологий

6.3.1 Перечень лицензионного программного обеспечения

6.3.1.1	Антивирусное программное обеспечение Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный Band T: 250-499 Node 1 year Educational Renewal License: Договор № 2020.2987 от 21.02.2020

6.3.1.2	Desktop Education ALNG LicSAPk OLVS E 1Y AcademicEdition Enterprise : ДОГОВОР № 2020.13967 от 27.07. 2020
6.3.1.3	Office 365 ProPlus Open for Students ShrdSvr ALNG Subscriptions VL OLVS NL 1Month AcademicEdition Stdnt STUUseBnft :ДОГОВОР № 2020.13967 от 27.07.2020
6.3.2 Перечень профессиональных баз данных и информационных справочных систем	
6.3.2.1	Электронно-библиотечная система (ЭБС) IPRbooks. - Режим доступа: www.iprbookshop.ru
6.3.2.2	Электронная библиотечная система «Юрайт» - Режим доступа: https://biblio-online.ru/
6.3.2.3	Информационная правовая система Гарант. - Режим доступа: http://www.garant.ru/
7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
7.1	1-124 Учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа, учебная аудитория для проведения занятий семинарского типа, учебная аудитория для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации (423806, Республика Татарстан (Татарстан), г. Набережные Челны, ул. Низаметдинова, д. 28). Оснащенность: специализированная мебель, компьютер, экран, проектор, учебно-наглядные пособия.
7.2	1-205 Помещение для самостоятельной работы (423806, Республика Татарстан (Татарстан), г. Набережные Челны, ул. Низаметдинова, д. 28). Оснащенность: специализированная мебель, компьютеры с возможностью подключения к сети «Интернет» и доступом в электронную информационно-образовательную среду, учебно-наглядные пособия.
7.3	1-229 Учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа, учебная аудитория для проведения занятий семинарского типа, учебная аудитория для проведения групповых и индивидуальных консультаций, учебная аудитория для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации (423806, Республика Татарстан (Татарстан), г. Набережные Челны, ул. Низаметдинова, д. 28). Оснащенность: специализированная мебель, компьютер, экран, проектор, доска, учебно-наглядные пособия.

8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Методические указания к лекциям.

Главное в период подготовки к лекционным занятиям – научиться методам самостоятельного умственного труда, сознательно развивать свои творческие способности и овладевать навыками творческой работы. Для этого необходимо строго соблюдать дисциплину учебы и поведения. Четкое планирование своего рабочего времени и отдыха является необходимым условием для успешной самостоятельной работы.

В основу его нужно положить рабочие программы изучаемых в семестре дисциплин.

Каждому студенту следует составлять еженедельный и семестровый планы работы, а также план на каждый рабочий день. С вечера всегда надо распределять работу на завтрашний день. В конце каждого дня целесообразно подводить итог работы: тщательно проверить, все ли выполнено по намеченному плану, не было ли каких-либо отступлений, а если были, по какой причине это произошло. Нужно осуществлять самоконтроль, который является необходимым условием успешной учебы. Если что-то осталось невыполненным, необходимо изыскать время для завершения этой части работы, не уменьшая объема недельного плана.

Самостоятельная работа на лекции. Слушание и запись лекций – сложный вид вузовской аудиторной работы. Внимательное слушание и конспектирование лекций предполагает интенсивную умственную деятельность студента. Краткие записи лекций, их конспектирование помогает усвоить учебный материал. Конспект является полезным тогда, когда записано самое существенное, основное и сделано это самим студентом.

Не надо стремиться записать дословно всю лекцию. Такое «конспектирование» приносит больше вреда, чем пользы. Запись лекций рекомендуется вести по возможности собственными формулировками. Желательно запись осуществлять на одной странице, а следующую оставлять для проработки учебного материала самостоятельно в домашних условиях.

Конспект лекции лучше подразделять на пункты, параграфы, соблюдая красную строку. Этому в большой степени будут способствовать пункты плана лекции, предложенные преподавателям. Принципиальные места, определения, формулы и другое следует сопровождать замечаниями «важно», «особо важно», «хорошо запомнить» и т.п. Можно делать это и с помощью разноцветных маркеров или ручек. Лучше если они будут собственными, чтобы не приходилось просить их у однокурсников и тем самым не отвлекать их во время лекции.

Целесообразно разработать собственную «маркографию» (значки, символы), сокращения слов. Не лишним будет и изучение основ стенографии. Работая над конспектом лекций, всегда необходимо использовать не только учебник, но и ту литературу, которую дополнительно рекомендовал лектор. Именно такая серьезная, кропотливая работа с лекционным материалом позволит глубоко овладеть формируемыми компетенциями.

Методические указания к практическим занятиям.

Практические занятия ориентируют преподавателя и студента на интерактивный процесс усвоения курса, где рассматриваются сложные проблемные вопросы программы, с обязательным использованием источниковедческой базы. Это связано с основной дидактической задачей практических занятий – обучению студентов анализу источников и формированием навыков работы с научной литературой. Подобный подход стимулирует самостоятельное творческое отношение к профессии и способствует подготовке к преподавательской деятельности. Происходит обучение навыкам публичной дискуссии, профессионала, ориентированного на умение не только высказывать и отстаивать личностную позицию, но и на принятие точки зрения оппонентов, поиска группового консенсуса в рассмотрении проблемы.

Целью практических занятий является закрепление, расширение и углубление знаний по темам лекций, выработка навыков публичного выступления и дискуссии, а также понимание и практическое использование положений и методов, составляющих дисциплину.

Семинар проводится по узловым и наиболее сложным вопросам (темам, разделам) учебной программы. Он может быть

построен как на материале одной лекции, так и на содержании обзорной лекции, а также по определённой теме без чтения предварительной лекции. Главная и определяющая особенность любого семинара – наличие элементов дискуссии, проблемности, диалога между преподавателем и студентами и самими студентами.
При подготовке классического семинара желательно придерживаться следующего алгоритма:
а) разработка учебно-методического материала: формулировка темы, соответствующей программе и стандарту; определение дидактических, воспитывающих и формирующих целей занятия; выбор методов, приемов и средств для проведения семинара; подбор литературы для преподавателя и студентов; при необходимости проведение консультаций для студентов;
б) подготовка обучаемых и преподавателя: составление плана семинара из отдельных вопросов; предоставление студентам времени (не менее недели) дней для подготовки к семинару; предоставление рекомендаций о последовательности изучения литературы (учебники, учебные пособия, руководства и положения, конспекты лекций, статьи, справочники, информационные сборники и др.); создание набора наглядных пособий.
Практическое занятие подразумевает два виды работ: подготовку сообщения на заданную тему и участие в обсуждении проблемы, затронутой сообщением.
Для более точного понимания материала практических занятий рекомендуется перед каждым из занятий прочитать соответствующую главу в рекомендуемой литературе. Подготовку к практическим занятиям следует начинать как минимум за неделю до его начала. Прежде всего, необходимо познакомиться с темой и вопросами занятия. Обязательными компонентами подготовки к практическим занятиям являются доскональный анализ источников и прочтение научной литературы. Так же необходим поиск информации в изданиях из дополнительного списка литературы, сети Интернет, других источников. Таким образом, обучающиеся должны внимательно разобрать каждый вопрос, записав наиболее важные факты, подходы и концепции в тетрадь.
На семинар желательно являться с запасом сформулированных идей, хорошо, если они будут собственного производства; если вы собираетесь пользоваться чужими формулировками, то постарайтесь в них сориентироваться как можно лучше. Выступления должны быть по возможности компактными и в то же время вразумительными. На практических занятиях обучающиеся дают развернутые ответы на поставленные вопросы, дополняют, не повторяя уже сказанного другими. Рассмотрение каждого вопроса заканчивается подведением итогов, формулированием наиболее важных выводов, которые следует записать в тетрадь.
Подводя итоги семинара, можно использовать следующие критерии (показатели) оценки ответов: полнота и конкретность ответа; последовательность и логика изложения; связь теоретических положений с практикой; обоснованность и доказательность излагаемых положений; наличие качественных и количественных показателей; наличие иллюстраций к ответам в виде исторических фактов, примеров и пр.; уровень культуры речи; использование наглядных пособий и т.п.
В конце семинара рекомендуется дать оценку всего семинарского занятия, обратив особое внимание на следующие аспекты: качество подготовки; степень усвоения знаний; активность; положительные стороны в работе студентов; ценные и конструктивные предложения; недостатки в работе студентов; задачи и пути устранения недостатков.

Методические указания к самостоятельной работе.
Самостоятельная работа обучающихся предусмотрена учебным планом и должна способствовать более глубокому усвоению изучаемого курса, формированию навыков исследовательской работы и ориентировать обучающихся на умение применять теоретические знания на практике.
Самостоятельная работа обучающихся предполагает дальнейшее развитие исследовательских способностей у студента. В процессе самостоятельной работы студент обучается профессиональной работе с первоисточниками, их поиску и критическому осмыслению. На данном этапе предлагается формирование и закрепление навыков по выявлению проблемы, ее формулировка, постановка целей исследования, систематизация и анализ литературы, оформление и аргументация своей позиции. Этот тип работы демонстрирует уровень квалификации студента и подтверждает его исследовательский статус.
В процессе изучения данной дисциплины выделяется два вида самостоятельной работы – аудиторная, под руководством преподавателя, и внеаудиторная. Аудиторная самостоятельная работа по дисциплине выполняется на учебных занятиях под непосредственным руководством преподавателя и по его заданию. Внеаудиторная самостоятельная работа выполняется студентом по заданию преподавателя, но без его непосредственного участия.
Основными видами самостоятельной работы студентов без участия преподавателей являются: формирование и усвоение содержания конспекта лекций на базе рекомендованной лектором учебной литературы, включая информационные образовательные ресурсы; подготовка к практическим занятиям; написание рефератов, эссе; выполнение контрольных работ; выполнение микроисследований.
Внеаудиторные самостоятельные занятия студентов представляют собой логическое продолжение аудиторных занятий, проводятся по заданию преподавателя, который инструктирует обучаемых и устанавливает сроки выполнения задания. В отличие от других форм организации учебного процесса затраты времени на выполнение этой работы не регламентируются расписанием. Режим и продолжительность работы выбирает сам обучаемый в зависимости от своих способностей и конкретных условий.
Основными видами самостоятельной работы студентов с участием преподавателей являются: коллоквиум как форма контроля освоения теоретического содержания дисциплин; прием и разбор домашних заданий (в часы практических занятий). Преподаватель учитывает результаты самостоятельной работы при подведении итогов освоения обучающимися учебной дисциплины.

Методические указания к зачету.
Зачеты, как правило, служат формой проверки усвоения учебного материала практических и семинарских занятий, а также проверки результатов учебных и производственных практик.
При подготовке к зачёту студент должен правильно и рационально распланировать свое время, чтобы успеть качественно

и на высоком уровне подготовиться к ответам по всем вопросам. Зачёт призван побудить студента получить дополнительно новые знания. Во время подготовки к зачёту студенты также систематизируют знания, которые они пробрели при изучении разделов курса. Это позволяет им уяснить логическую структуру курса, объединить отдельные темы в единую систему, увидеть перспективы развития законодательства.

Самостоятельная работа по подготовке к зачёту во время сессии должна планироваться студентом, исходя из общего объема вопросов, вынесенных на зачёт и дней, отведенных на подготовку к зачёту. При этом необходимо, чтобы последний день или часть его, был выделен для дополнительного повторения всего объема вопросов в целом. Это позволяет студенту самостоятельно перепроверить уровень усвоения материала. Важно иметь в виду, что для целей воспроизведения материала учебного курса большую вспомогательную роль может сыграть информация, которая содержится в рабочей программе курса.

Тщательная подготовка к зачету и начинается с первого занятия, поскольку лишь систематический, повседневный, рационально организованный учебный труд может обеспечить успешный результат.

С вопросами, выносимыми на зачет, студент может ознакомиться заранее. При подготовке устных ответов на них необходимо последовательно восстановить в памяти материал каждой темы, каждого раздела курса. Для этой цели следует использовать конспекты лекций и первоисточников, записи, сделанные при подготовке к семинарам, а также учебную и научную литературу.

В зависимости от индивидуальных навыков и способов самостоятельной работы студент может делать краткие конспекты вариантов ответов, повторять их устно на память, составлять тезисы или планы ответов. Важно также правильно распределить время, отведенное на подготовку таким образом, чтобы имелась возможность повторить изученный материал накануне дня зачета. Не следует пренебрегать консультациями, которые организует кафедра и преподаватель по каждому предмету во время сессии и в межсессионный период. Здесь можно выяснить все непонятные толкования, незнакомые термины и формулировки, уточнить те или иные положения, сведения и идеи, организационные вопросы, связанные с порядком проведения зачета.

За отведенное на зачете время для подготовки к ответу необходимо составить примерный план (последовательную схему) ответа с включением в него всех важнейших проблем и значимых нюансов в предполагаемой логике изложения материала. При этом совершенно не обязательно подробно прописывать все содержание, поскольку это занимает лишнее время и затрудняет выделение опорных мыслей и главных идей.

При приеме зачета у лиц с ограниченными возможностями здоровья допускается присутствие в аудитории лица, оказывающего обучающемуся соответствующую помощь.

Рекомендации по обучению лиц с ограниченными возможностями здоровья.

В соответствии с методическими рекомендациями Минобрнауки РФ (утв. 8 апреля 2014 г. N АК-44/05вн) в курсе будут использованы социально-активные и рефлексивные методы обучения с целью оказания помощи в установлении полноценных межличностных отношений с другими обучающимися, создании комфортного психологического климата в группе. Подбор и разработка учебных материалов производятся с учетом необходимости предоставления материала в различных формах: аудиальной, визуальной, с использованием специальных технических средств и информационных систем.

Освоение дисциплины лицами с ОВЗ осуществляется с использованием средств обучения общего и специального назначения (персонального и коллективного использования). Материально-техническое обеспечение приспособлено (аудитории) к нуждам лиц с ОВЗ.

Форма проведения аттестации для обучающихся с ОВЗ устанавливается с учетом индивидуальных психофизических особенностей. Для обучающихся с ОВЗ предусматривается доступная форма предоставления заданий оценочных средств, а именно:

•в печатной или электронной форме (для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата);

•в печатной форме или электронной форме с увеличенным шрифтом и контрастностью (для лиц с нарушениями слуха, речи, зрения);

•методом чтения задания вслух (для лиц с нарушениями зрения).

Обучающимся с ОВЗ увеличивается время на подготовку ответов на контрольные вопросы. Для таких обучающихся предусматривается доступная форма предоставления ответов на задания, а именно:

•письменно на бумаге или набором ответов на компьютере (для лиц с нарушениями слуха, речи);

•выбором ответа из возможных вариантов с использованием услуг ассистента (для лиц с нарушениями опорно- двигательного аппарата);

•устно (для лиц с нарушениями зрения, опорно-двигательного аппарата).

При необходимости для обучающихся с ОВЗ процедура оценивания результатов обучения может проводиться в несколько этапов.

При возникновении особых обстоятельств освоение дисциплины осуществляется с применением электронного обучения и дистанционных образовательных технологий.